No. 14668. Multilateral

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)*

Trinidad and Tobago

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 10 April 2026

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 April 2026

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

Nº 14668. Multilatéral

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4*

Trinité-et-Tobago

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 avril 2026

Enregistrement au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 10 avril 2026

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS]

NOTE NO. 76

The Permanent Mission of the Republic of Trinidad and Tobago to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and, with reference to Article 4 of the International Covenant on Civil and Political Rights, has the honour to inform that the President of the Republic of Trinidad and Tobago, on March 2, 2026, by Proclamation (Legal Notice No. 39 of 2026) declared the existence of a state of public emergency in the Republic of Trinidad and Tobago with effect from March 3, 2026.

The Permanent Mission wishes to advise that in issuing the Proclamation, in accordance with section 8(1) of the Constitution of the Republic of Trinidad and Tobago (Chap. 1:01), the President was satisfied:

> "that a public emergency has arisen as a result of the occurrence of action that has been taken, or is immediately threatened, by any person, of such a nature and on so extensive scale, as to be likely to endanger the public safety."

The Permanent Mission wishes to advise further that, in accordance with section 9(2) of the Constitution, "a Proclamation made by the President for the purposes of and in accordance with section 8 shall, unless previously revoked, remain in force for fifteen days." Under the Proclamation, the State of Emergency is in force from March 3, 2026, to March 17, 2026. However, in accordance with section 10(1) of the Constitution, "before its expiration the Proclamation may be extended from time to time by resolution supported by a simple majority vote of the House of Representatives, so, however, that no extension exceeds three months and the extensions do not in the aggregate exceed six months."

The Permanent Mission of the Republic of Trinidad and Tobago to the United Nations as required by Article 4, paragraph 3 of the International Covenant on Civil and Political Rights, hereby notifies the Secretary-General of the United Nations of the consequent necessity for the suspension of certain rights protected by the Covenant (**Article 9 and Article 14, paragraph 3**) by the enactment of the Emergency Powers Regulations 2026 (L.N. No. 40 of 2026).

Derogation from the rights protected by **Article 9** of the Covenant, namely the right:

(a) to liberty and security of person,

(b) not to be subjected to arbitrary arrest or detention;

(c) to be brought promptly before a judge or officer authorised to exercise judicial power; and

(d) the right to bail,

is authorised by the above-mentioned Emergency Powers Regulations as follows:

(i) Regulation 13 (1)

"Notwithstanding any rule of law to the contrary, a police officer may arrest without warrant any person whom he suspects has acted or is acting or is about to act in a manner prejudicial to public safety or to have committed or is committing or is about to commit an offence against these Regulations; and such police officer may take such steps and use such force as may appear to him to be necessary for effecting the arrest or preventing the escape of such person."

(ii) Regulation 13 (3)

"No person shall be detained under the powers conferred by this regulation for a period exceeding forty-eight hours except with the authority of a magistrate or of a police officer not below the rank of Assistant Superintendent, on either of whose direction such person may be detained for such further period, not exceeding seven days as in the opinion of such magistrate or police officer, as the case may be, is required for the completion of the necessary inquiries, except that no such directions shall be given unless such magistrate or police officer, as the case may be, is satisfied that such inquiries cannot be completed within a period of forty-eight hours."

(iii) Regulation 14, (Schedule, section 2(1) and 3(1))

"2. (1) Subject to the provision of paragraph 4, the Minister may, if satisfied with respect to any person, including a prisoner, that, with a view to preventing him acting in any manner prejudicial to public safety or the defence of Trinidad and Tobago, it is necessary to provide for his preventative detention, make an order—

(a) directing that he be detained; and

(b) stating concisely the grounds for such detention, so however, that no defect of any kind on such statement shall invalidate the order.

3. (1) Subject to subparagraphs (1A) and (1B), any person in respect of whom a detention order is in force may be arrested without warrant by any police officer and may be detained in such place and under such conditions as the Minister may from time to time direct and shall while so detained be deemed to be in lawful custody."

(iv) Regulation 16(1)

"Notwithstanding any rule of law to the contrary, but subject to these Regulations, no bail shall be allowed in the case of any person—

(a) in respect of whom a detention order is in force under the provisions of the Schedule;

(b) detained under the provisions of regulation 13; or

(c) charged with an offence, if it is shown to the satisfaction of the magistrate that it is reasonably apprehended that the person arrested is likely to engage or to incite persons to engage in the commission of breaches of the peace or of any other offence against the person or property or against these Regulations, or any Orders, instructions or directions made thereunder."

"4. (1) Until Orders made by the President under regulation 3 otherwise provide, the Commissioner of Police is hereby authorised to exercise the following powers:

(b) to impose on any person any restrictions in respect of his employment or business, in respect of his place of residence, and in respect of his association or communication with other persons;

(c) to prohibit any person from being out of doors between such hours as may be specified, except under the authority of a written permit granted by such authority or person as may be specified;

(d) to require any person to notify his movements in such manner, at such times and to such authority or person as may be specified;

(e) to restrict any person from travelling except in accordance with permission given to him by such authority or person as may be specified; and

(f) to require any person to quit any place or area or not to visit any place or area."

The right of the accused to be present at the hearing of a case against him (**Article 14, paragraph 3** of the Covenant) is derogated from by Regulation 17 of the Emergency Powers Regulations, which refers to persons detained according to the Schedule. Section 7(4) of the Schedule states as follows:

> "(a) the Tribunal may exclude the detainee or any other person from the said proceedings in the event of his misconducting himself by so interrupting them as to render their continuance in his presence impracticable; and
>
> (b) any such proceedings may be held in the absence of the detainee, if, in the opinion of the Tribunal, it is unreasonable to require his presence at such proceedings on account of his illness or for any other cause."

The Permanent Mission of the Republic of Trinidad and Tobago to the United Nations wishes to avail itself of this opportunity to renew to the Secretary General of the United Nations the assurances of its highest considerations.

NEW YORK - 10 April 2026

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Note N° 76

La Mission permanente de la République de Trinité-et-Tobago auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et, se référant à l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, a l'honneur de l'informer que, le 2 mars 2026, la Présidente de la République de Trinité-et-Tobago a proclamé l'état d'urgence sur le territoire de la République de Trinité-et-Tobago (avis officiel n° 39 de 2026) à compter du 3 mars 2026.

La Mission permanente tient à faire savoir que, comme le prévoit l'article 8.1 de la Constitution de la République de Trinité-et-Tobago (chap. 1:01), la Présidente était certaine, en proclamant l'état d'urgence,

> « qu'il existait une situation de danger public du fait de l'accomplissement d'actes, ou de menaces d'actes imminents, quels qu'en soit les auteurs, dont la nature et l'ampleur pouvaient mettre en péril la sécurité publique ».

La Mission permanente tient également à faire savoir que, aux termes de l'article 9 (2) de la Constitution de la République de Trinité-et-Tobago, « toute Proclamation faite par le Président aux fins de l'article 8, et conformément à celui-ci, reste en vigueur pendant quinze jours sauf si elle est abrogée avant la fin de cette période ». La Proclamation dispose que l'état d'urgence sera en vigueur du 3 au 17 mars 2026. L'article 10 (1) de la Constitution prévoit cependant que « avant son expiration, la Proclamation peut être prorogée régulièrement par décision adoptée à la majorité simple de la Chambre des représentants, à condition toutefois qu'aucune prorogation n'excède trois mois et que la durée totale des prorogations n'excède pas six mois ».

En application du paragraphe 3 de l'article 4 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, la Mission permanente de la République de Trinité-et-Tobago informe par la présente le Secrétaire général que certains droits protégés par le Pacte (article 9 et paragraphe 3 de l'article 14) ont dû être suspendus en raison de la promulgation du Règlement de 2026 sur les pouvoirs d'exception (avis officiel n° 40 de 2026).

Les droits protégés par l'article 9 du Pacte auxquels il est dérogé sont les suivants :

a) le droit à la liberté et à la sécurité de sa personne ;
b) le droit de ne pas faire l'objet d'une arrestation ou d'une détention arbitraire ;
c) le droit d'être traduit dans le plus court délai devant un juge ou une autre autorité habilitée par la loi à exercer des fonctions judiciaires ;
d) le droit d'être libéré sous caution.

Le Règlement susmentionné autorise ce qui suit :

i) Article 13 (1)

« Nonobstant toute règle de droit disposant du contraire, tout policier est habilité à arrêter, sans mandat d'arrêt, toute personne qu'il soupçonne d'avoir agi ou d'être en train ou sur le point d'agir d'une façon qui porte atteinte à la sécurité publique, ou encore d'avoir commis ou d'être en train ou sur le point de commettre une infraction au présent Règlement, et à prendre les mesures et à utiliser la force qu'il juge nécessaires pour procéder à l'arrestation ou empêcher l'intéressé de prendre la fuite. »

ii) Article 13 (3)

« Nul ne peut être détenu en vertu du présent Règlement pendant plus de quarante-huit heures, sauf si un juge ou un policier d'un grade au moins égal à celui de commissaire adjoint décide que cette personne sera détenue pour une période supplémentaire de sept jours au maximum, à savoir le temps nécessaire, de l'avis de ce magistrat ou de ce policier, selon le cas, pour procéder à l'enquête, étant entendu que ce juge ou ce policier, selon le cas, ne prendra cette décision que s'il constate que l'enquête ne peut être accomplie en quarante-huit heures. »

iii) Article 14 [Annexe, sections 2 (1) et 3 (1)]

« 2. (1) Sous réserve des dispositions du paragraphe 4, s'il est convaincu que, pour empêcher quiconque, y compris un prisonnier, d'agir d'une façon qui porte atteinte à la sécurité publique ou à la défense de la Trinité-et-Tobago, il faut placer l'intéressé en détention provisoire, le Ministre peut prendre un arrêté

a) ordonnant la mise en détention de l'intéressé ; et
b) motivant brièvement la mise en détention, étant entendu qu'aucun défaut de motivation ne pourra emporter la nullité de l'arrêté.

3. (1) Sous réserve des dispositions des sous-paragraphes (1A) et (1B), toute personne tombant sous le coup d'un tel arrêté peut être appréhendée, sans mandat d'arrêt, par tout policier et placée en détention au lieu et dans les conditions que le Ministre détermine en tant que de besoin, ladite détention étant réputée légale. »

iv) Article 16 (1)

« Nonobstant toute règle de droit disposant du contraire, mais sous réserve des dispositions du présent Règlement, nul ne peut être libéré sous caution :

a) si un arrêté de détention a été pris contre lui en vertu des dispositions de l'Annexe ;
b) s'il est détenu conformément aux dispositions de l'article 13 ; ou
c) s'il est poursuivi du chef d'une infraction et que le juge dispose d'éléments le portant à croire que l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il commette ou incite autrui à commettre des actes portant atteinte à la paix ou toute autre infraction contre les personnes ou les biens, contre le présent Règlement ou contre toute ordonnance, instruction ou injonction prise en application de celui-ci. »

« 4. (1) Sauf si les arrêtés pris par le Président en vertu de l'article 3 en disposent autrement, le Préfet de police est autorisé par le présent Règlement à exercer les pouvoirs ci-après :

b) imposer à quiconque toutes restrictions concernant son emploi ou son activité économique, son lieu de résidence et ses rapports ou communications avec autrui ;
c) interdire à quiconque de se trouver dehors à certaines heures, si ce n'est muni d'une autorisation écrite délivrée par une autorité ou personne à spécifier ;
d) exiger de quiconque qu'il avise de ses déplacements une autorité ou personne à spécifier, selon des modalités et à des intervalles à spécifier ;
e) interdire à quiconque de voyager, si ce n'est muni d'une autorisation délivrée par une autorité ou personne à spécifier ;
f) exiger de quiconque qu'il quitte tel ou tel lieu ou zone ou s'abstienne de se rendre dans tel ou tel lieu ou zone. »

L'article 17 du Règlement sur les pouvoirs d'exception, qui vise les personnes détenues conformément à l'Annexe, vient déroger au paragraphe 3 de l'article 14 du Pacte, qui consacre le droit de l'accusé d'être présent à son procès. L'article 7 (4) de l'Annexe dispose ce qui suit :

« a) Le Tribunal peut ordonner l'expulsion du détenu ou de toute autre personne dont le comportement viendrait troubler l'audience au point que celle-ci ne puisse se poursuivre en la présence dudit détenu ou de ladite personne ;

b) L'audience peut avoir lieu en l'absence du détenu si, de l'avis du Tribunal, il n'est pas raisonnable d'exiger que le détenu soit présent, pour des raisons de santé ou tout autre motif. »

La Mission permanente de la République de Trinité-et-Tobago saisit cette occasion pour renouveler au Secrétaire général les assurances de sa très haute considération.

New York, le 10 avril 2026